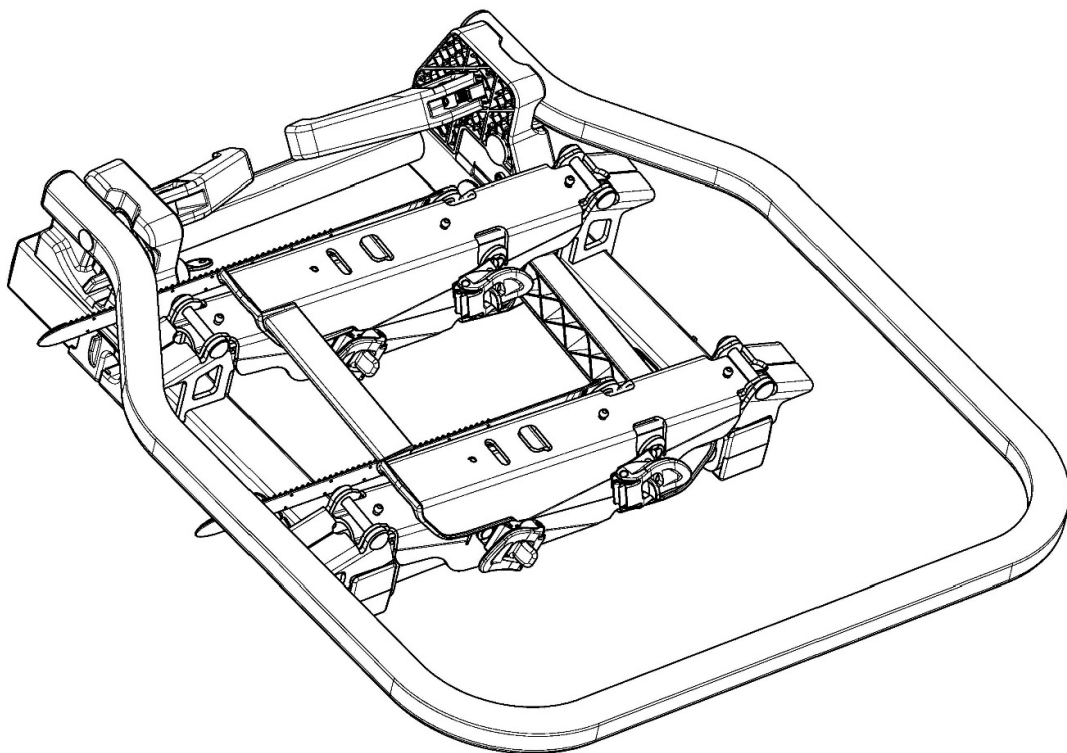


Gebrauchsanleitung

e.carry

Fahrradträger

1.240.070



Minnid
Jopindo GmbH
Massenheimer Weg 25
D-61352 Bad Homburg
www.minnid.com

Einsprachige Fassung

Inhalt

Dokument und Sicherheit	3
Sicher verwenden	4
Vor jeder Fahrt	5
Während der Fahrt	6
Produkt und Zubehör	7
Bauteilübersicht	8
Montage e.carry	9
Abbildungen Montage	10
Fahrräder positionieren e.carry	11
Abbildungen Fahrräder positionieren	12
Fahrradhalter sicher ausrichten e.carry	13
Rahmen und Räder sichern e.carry	14
Abbildungen Rahmen und Räder sichern	15
Demontage e.carry	16
Produkt-Gewährleistung	17
Hersteller und Kontakt	18

Dokument und Sicherheit

Diese Anleitung ist Teil des Produkts. Lesen Sie sie vollständig, beachten Sie alle Sicherheitshinweise und bewahren Sie sie zugänglich auf. Beachten Sie auch die Anleitungen des Fahrzeugs und aller verwendeten Träger und Zubehörteile sowie die Angaben auf dem Typenschild. Urheberrechtlich geschützt; Vervielfältigung, Nachdruck und Weitergabe nur mit Genehmigung. Änderungen vorbehalten.

WARNUNG: Gefährliche Situation mit möglicher Todesfolge oder schweren Verletzungen.

VORSICHT: Situation mit möglichen leichten oder mittelschweren Verletzungen.

ACHTUNG: Situation mit möglichen Sach- oder Umweltschäden.

Zeichen in den Abbildungen: rotes Kreuz = falsch; grüner Haken = richtig; Auge = Sichtkontrolle. Nummern und Pfeile zeigen die Reihenfolge und Bewegungsrichtung. Buchstaben kennzeichnen Bauteile.

Handlungsanweisungen stehen in der jeweiligen Reihenfolge im Text.

Sicher verwenden

Maximale Traglast: 70 kg

Verletzungs- und Unfallgefahr bei Nichtbeachtung dieser Anleitung. Benutzen Sie das Produkt nur korrekt montiert und in technisch einwandfreiem Zustand auf asphaltierten Straßen. Keine Geländenutzung. Benutzung bei Beschädigungen oder eigenmächtigen Umbauten ist untersagt. Kinder und Personen, die die Gefahren nicht einschätzen können, dürfen das Produkt nicht bedienen. Jede andere als die beschriebene Verwendung ist bestimmungswidrig.

e.carry ist ausschließlich zur Befestigung am e.base und am Erweiterungssatz e.carry plus vorgesehen. Für 2 geeignete Fahrräder: zusammen höchstens 70 kg, je Fahrrad höchstens 35 kg.

Der Fahrer ist für Fahrzeug und Ladung verantwortlich. Die landesspezifischen Vorschriften zur Ladungssicherung und Kennzeichnung (z. B. Warntafel) haben Vorrang und sind stets einzuhalten. Die zulässigen Achslasten und das zulässige Gesamtgewicht des Fahrzeugs dürfen nicht überschritten werden; siehe Fahrzeuganleitung und Zulassungsdokumente. Beachten Sie zusätzlich die Belastungsgrenzen aller verwendeten Komponenten.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung oder Garantie für Schäden durch Nichtbeachtung der Anleitung, bestimmungswidrige Verwendung, unsachgemäße Handhabung, nicht autorisierte Ersatzteile oder unqualifizierte Reparaturen.

Vor jeder Fahrt

Prüfen Sie die korrekte Befestigung des Systems und aller Zubehörteile. Verriegeln Sie alle Schlösser. Beleuchtung und Kennzeichen müssen von hinten frei sichtbar sein; die Sicht des Fahrers muss in alle Richtungen frei bleiben. Wird die dritte Bremsleuchte des Fahrzeugs verdeckt, ist eine dritte Ersatzbremsleuchte anzubringen. Platzieren Sie schwere Ladung im Kofferraum möglichst weit vorne, um die Hecklastigkeit zu reduzieren.

Ragt die Ladung seitlich mehr als 380 mm über den Lampenträger hinaus, muss die Lampenposition eingestellt werden, sofern diese verstellbar ist. Reicht die Verstellung nicht aus, ist die Ladung mit weißem Licht nach vorn und rotem Licht nach hinten zu kennzeichnen, höchstens 1500 mm über der Fahrbahn. Beachten Sie die nationalen Vorschriften.

Wenn nichts transportiert wird, nehmen Sie das abnehmbare System ab und transportieren es z. B. im Kofferraum. Dies senkt den Kraftstoffverbrauch, erleichtert das Parken und schont das Produkt.

Während der Fahrt

Beobachten Sie die Ladung regelmäßig im Rückspiegel. Bei Veränderungen fahren Sie mit reduzierter Geschwindigkeit zur nächsten Haltemöglichkeit und prüfen die Befestigung. Höchstgeschwindigkeit: 130 km/h. Rechnen Sie mit höherer Seitenwindempfindlichkeit und verändertem Bremsverhalten durch die Lastverteilung. Nicht im Gelände fahren und mit montiertem System keine Waschanlage benutzen. Prüfen Sie System, Zubehör und Ladung nach etwa 10 km und auf längeren Fahrten alle 500 km; bei unebenen Straßen früher.

Durch den angeschlossenen Stecker können Assistenzsysteme wie Einparkhilfe, Parkassistent oder automatische Heckklappe automatisch deaktiviert werden. Beachten Sie die Fahrzeuganleitung.

Produkt und Zubehör

Lieferumfang vollständig prüfen: Produkt, Schlüssel und Gebrauchsanleitung.

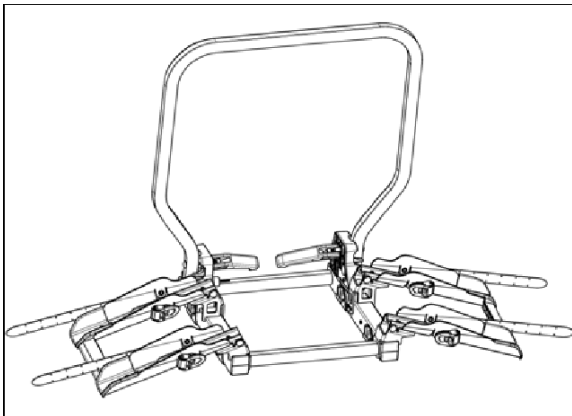
Artikel / Typ	e.carry 1.240.070
Maximale Traglast	70 kg
Eigengewicht	11 kg

Produkt und Zubehör

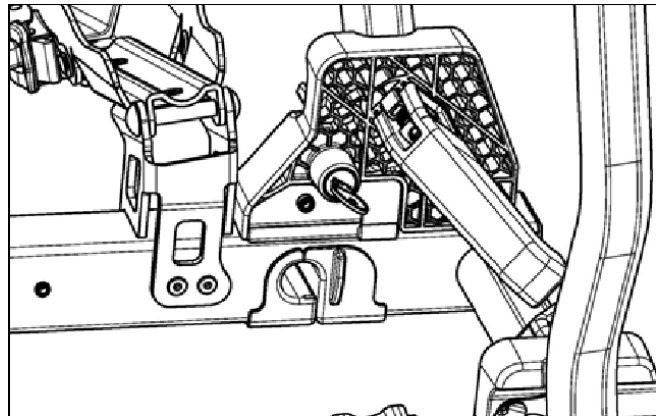
e.base	1.240.160
e.hit 120	1.240.060
e.hit 150	1.240.400
e.box	1.240.344
e.base XT	1.240.233

Bauteilübersicht

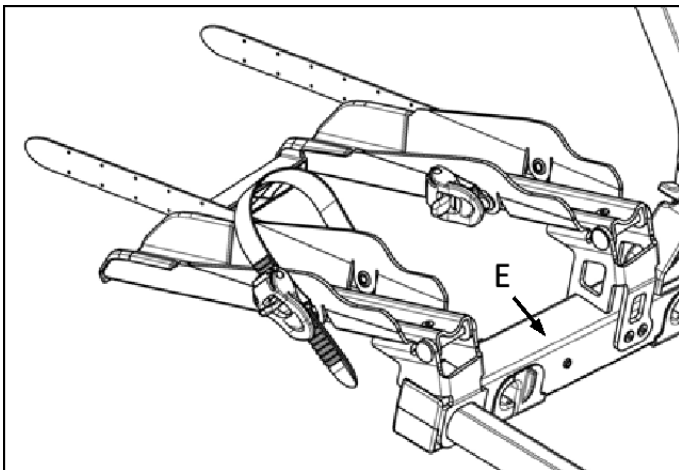
A



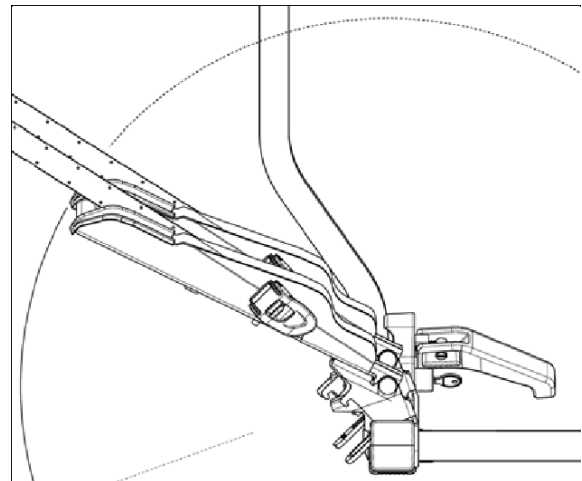
B



C



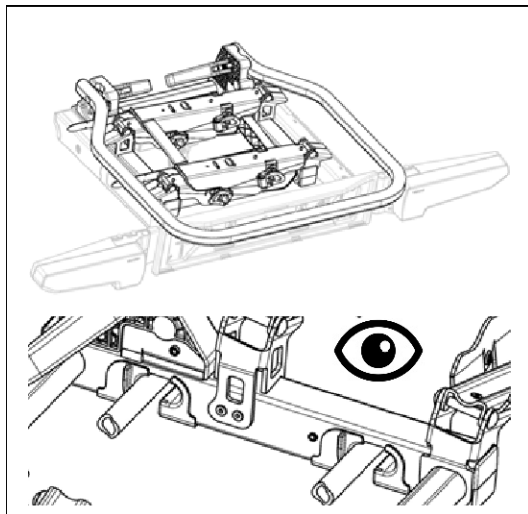
D



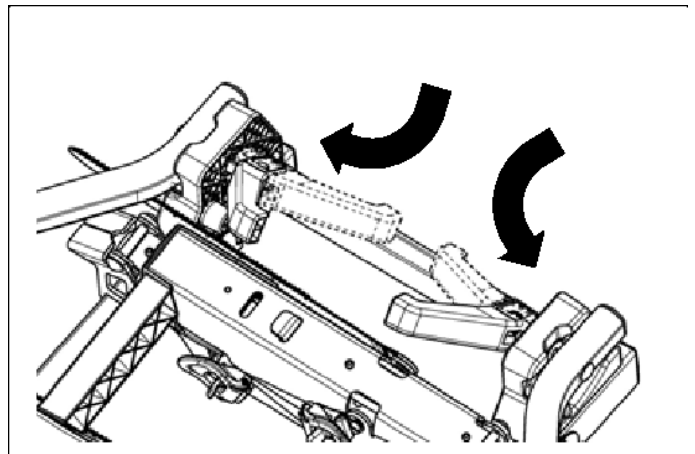
A	e.carry
B	Schloss
C	Riemenspanner
D	Klappmechanismus der Radschalen
E	Typenschild

Montage | e.carry

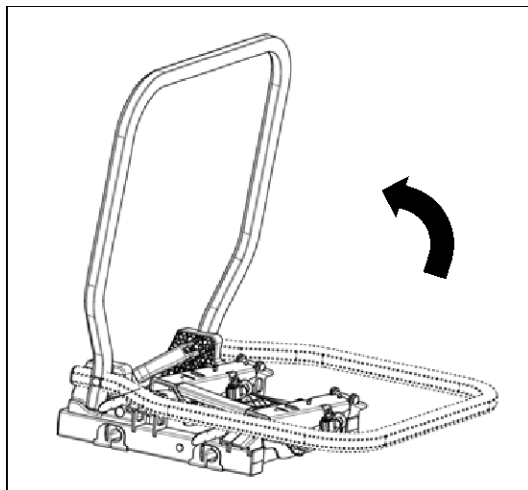
A



B



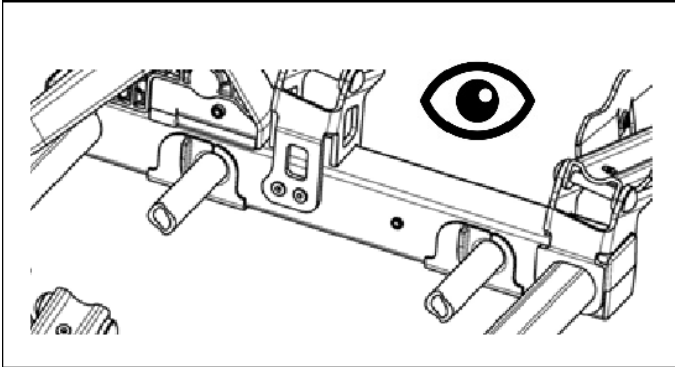
C



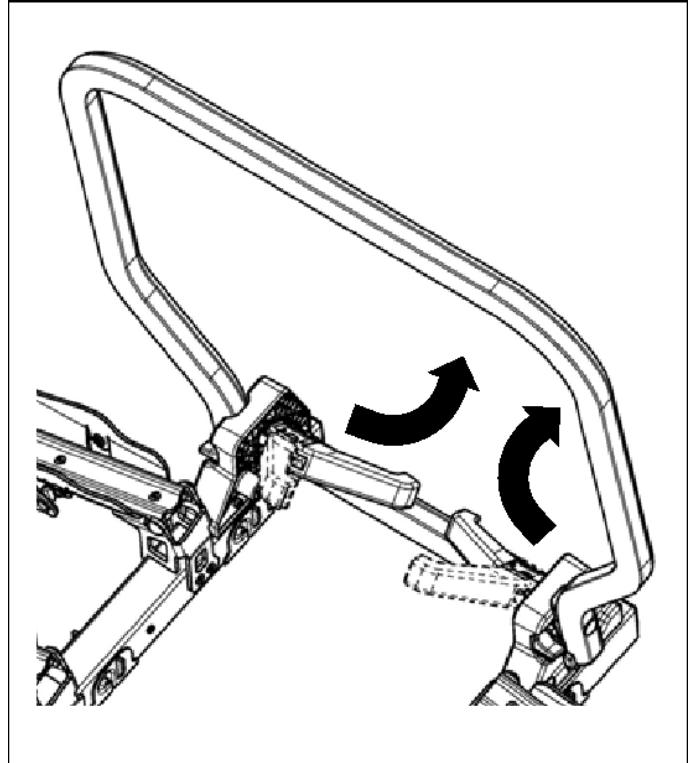
1. Setzen Sie e.carry so auf e.base, dass die Aufnahmerohre einrasten. Prüfen Sie den korrekten Sitz.
2. Öffnen Sie beide Klemmgriffe. Öffnen Sie den Bügel, um das System festzuklemmen. Die Aufnahmerohre müssen von den Gegenstücken vollständig umschlossen sein. Prüfen Sie den korrekten Sitz.
3. Schließen Sie beide Klemmgriffe, um den Bügel zu fixieren. Prüfen Sie die sichere Befestigung durch Ziehen und Drücken am Befestigungsbügel in X- und Y-Richtung.

Abbildungen | Montage

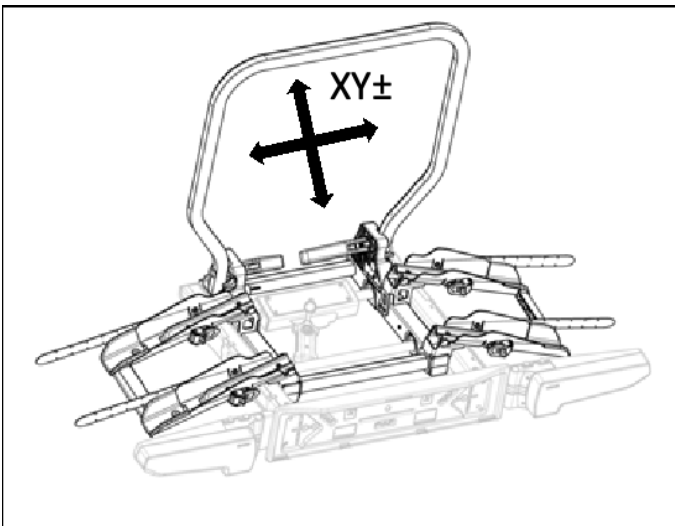
D



E



F

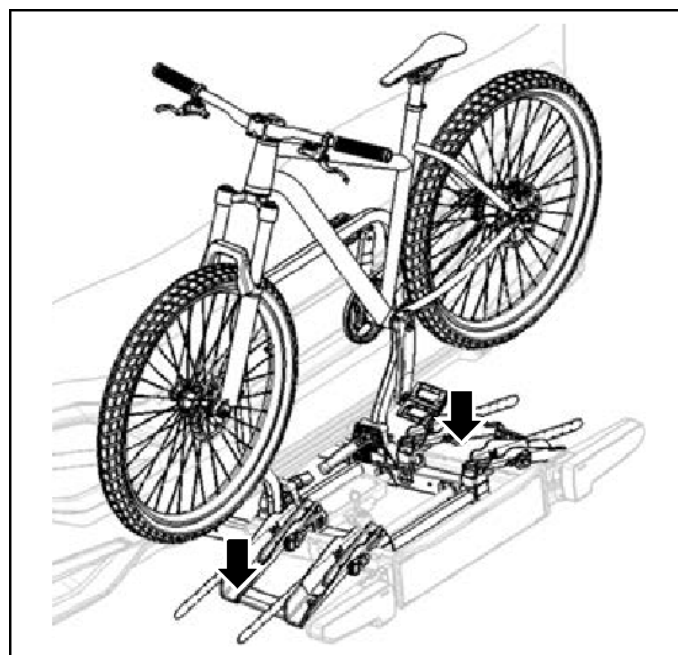


Fahrräder positionieren | e.carry

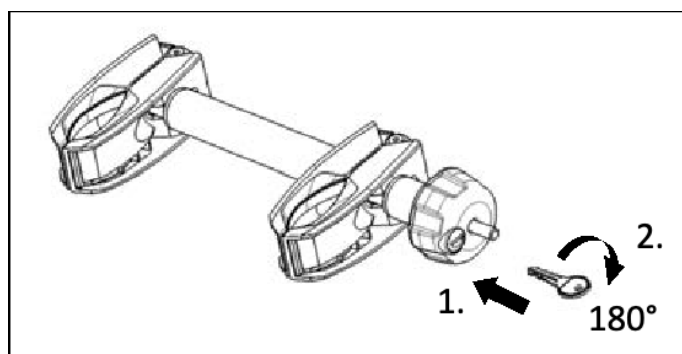
A



B



C



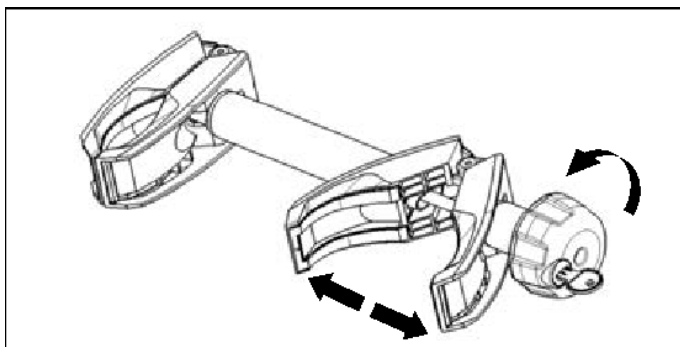
WARNUNG: Unfallgefahr durch herabfallende Teile. Entfernen Sie vor der Fahrt alle losen Teile und Zusatzanbauten, z. B. Trinkflaschen, lose Spanngurte, Satteltaschen, Körbe, Akkus und Kindersitze.

Die Fahrräder müssen für den Träger geeignet sein. Montieren Sie zwei Fahrräder gegenläufig; das schwerere gehört näher zum Fahrzeug. Ein einzelnes Fahrrad muss ebenfalls nahe am Fahrzeug stehen.

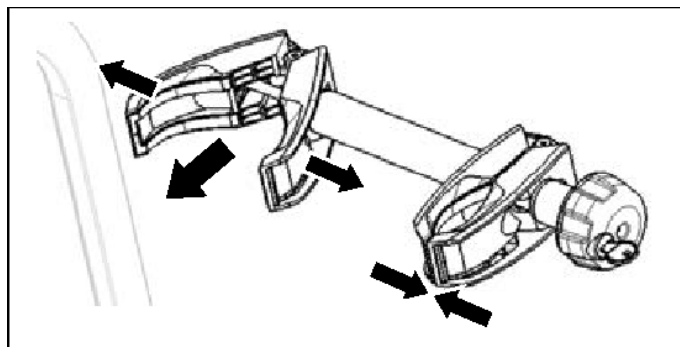
1. Stellen Sie das Fahrrad auf die Radschienen.
2. Stecken Sie den Schlüssel in das Fahrradhalterschloss und öffnen Sie es.
3. Öffnen Sie die Fahrradklemme durch Drehen der Knebelmutter.
4. Drücken Sie die Fahrradklemme zusammen, um die Bügelklemme zu öffnen.

Abbildungen | Fahrräder positionieren

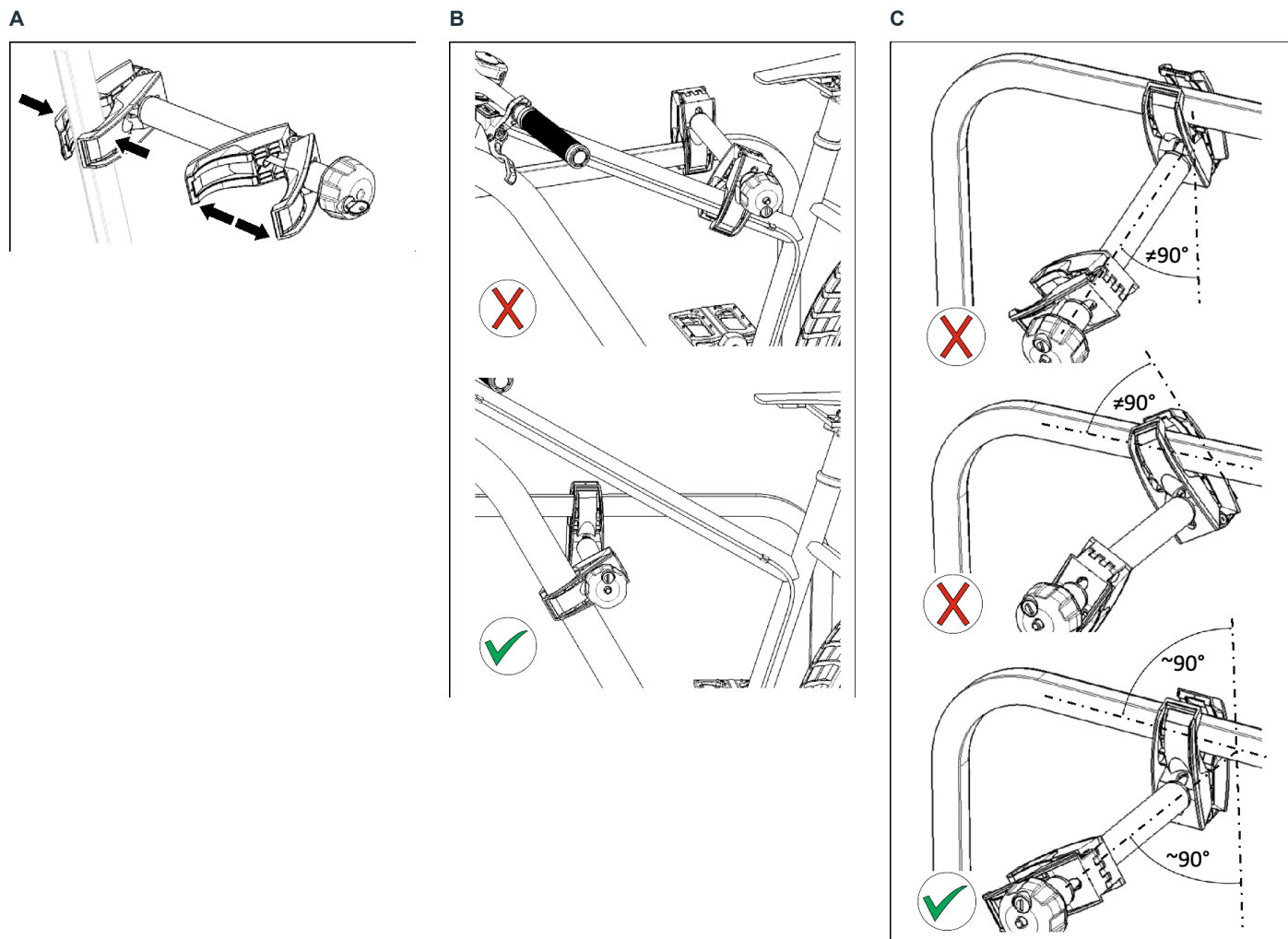
D



E



Fahrradhalter sicher ausrichten | e.carry

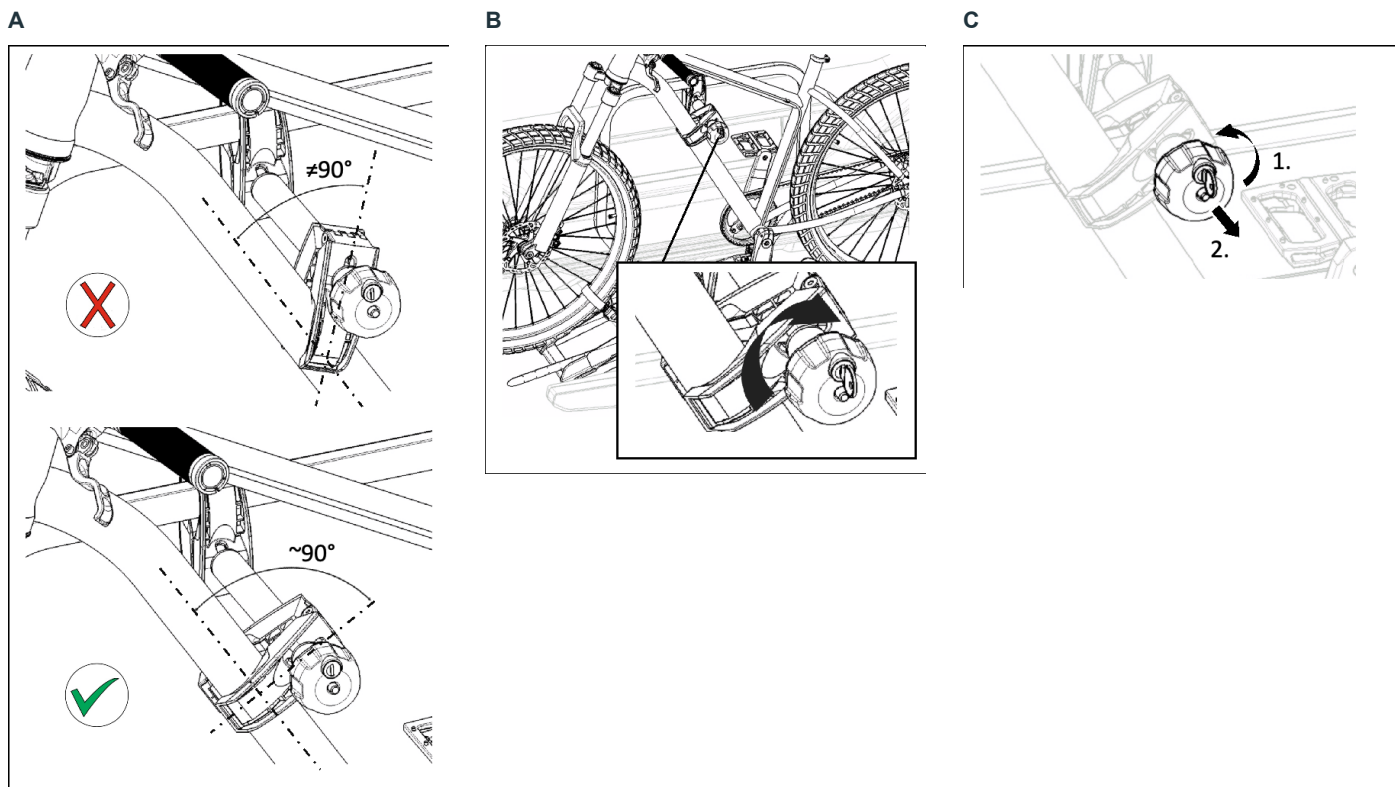


WARNUNG: Ein falsch befestigter Fahrradhalter kann zum Umstürzen oder Herabfallen des Fahrrads führen.

VORSICHT: Empfindliche Teile, insbesondere Schalt- und Bremszüge oder Carbonrahmen, können beim Klemmen beschädigt werden. Prüfen Sie die Eignung des Rahmens. Befestigen Sie die Klemme nur am Fahrradrahmen oder Sattelrohr und wählen Sie eine sichere Position.

Befestigen Sie die Bügelklemme am Bügel, indem Sie die Fahrradklemme öffnen. Richten Sie die Klemme passend zum Bügel und zum Rahmen aus; beachten Sie die richtigen und falschen Winkel in den Abbildungen. Ersetzen Sie defekte Klemmen sofort.

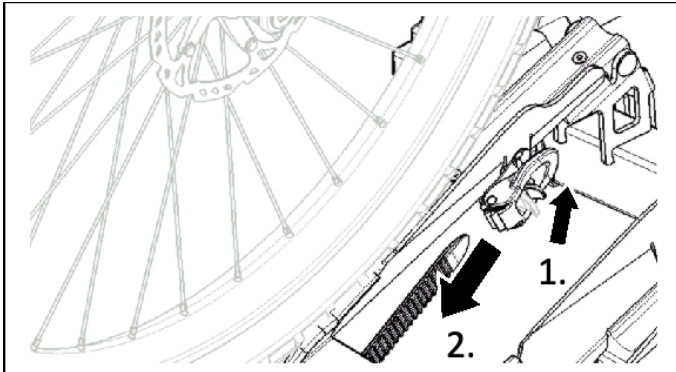
Rahmen und Räder sichern | e.carry



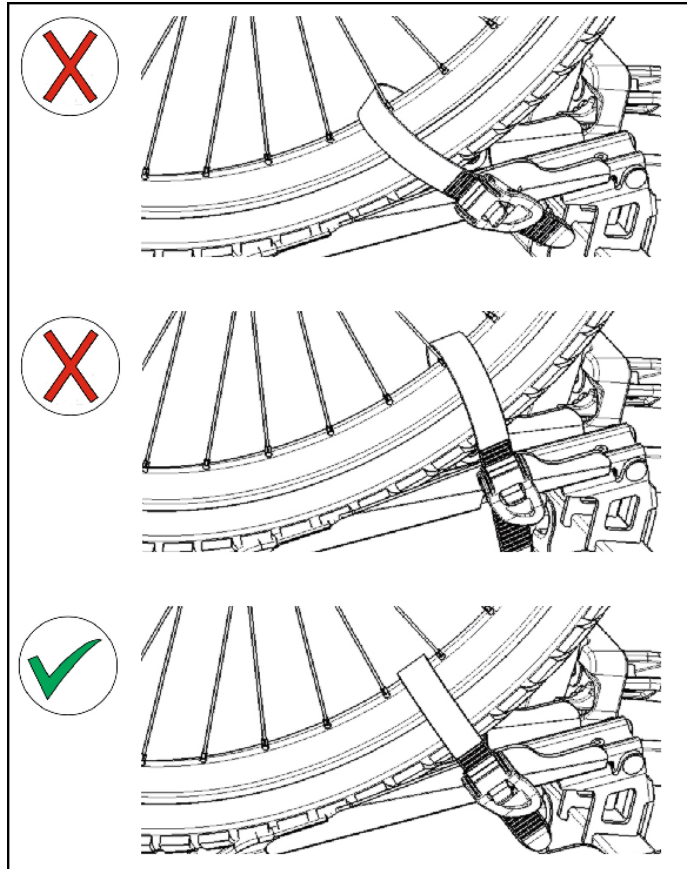
1. Richten Sie den Fahrradhalter zum Bügel aus. Legen Sie die Fahrradklemme um den Rahmen und richten Sie sie zum Rahmen aus. Drehen Sie die Knebelmutter, um das Fahrrad zu befestigen.
2. Schließen Sie das Fahrradhalterschloss und ziehen Sie den Schlüssel ab.
3. Drücken Sie die Zahnriemenentriegelung und ziehen Sie den Riemen aus dem Verschluss.
4. Legen Sie den Riemen auf beiden Seiten über die Felge. Er muss mittig zwischen den Speichen liegen. Führen Sie ihn in den Verschluss ein und spannen Sie ihn durch wiederholte Auf- und Abbewegungen des Verschlusses. Weitere Fahrräder werden ebenso befestigt.

Abbildungen | Rahmen und Räder sichern

D

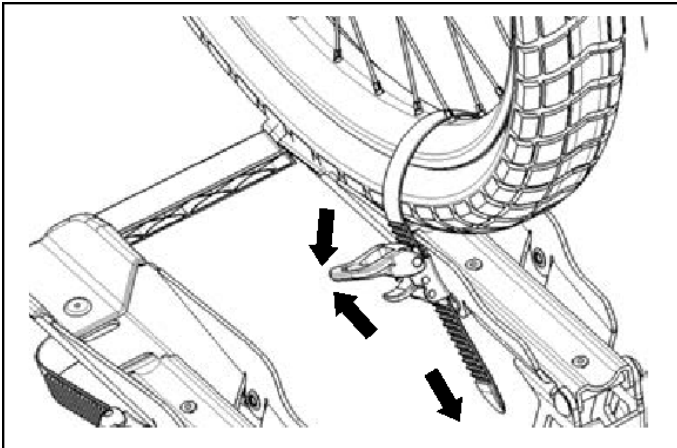


E

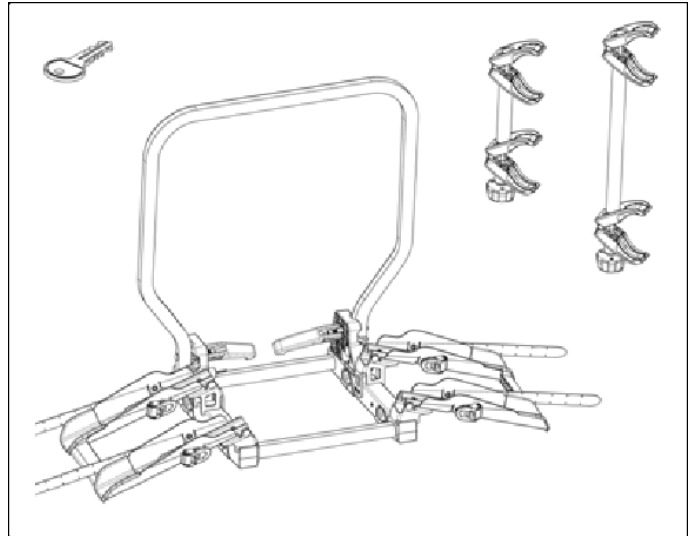


Demontage | e.carry

A



B



Fahrräder abnehmen: Entriegeln Sie den Fahrradhalter. Drehen Sie die Knebelmutter gegen den Uhrzeigersinn, um die Klemme zu öffnen. Drücken Sie die Riemenentriegelung und ziehen Sie die Riemen aus den Verschlüssen. Nehmen Sie die Fahrräder und anschließend die Fahrradhalter ab.

Träger abnehmen: Legen Sie die Riemen um die Radaufnahmen und stecken Sie sie in die Verschlüsse.

Klappen Sie die Radschienen ein. Lösen Sie die Klemmgriffe, drehen Sie den Bügel nach unten und schließen Sie die Klemmgriffe wieder. Heben Sie e.carry aus e.base.

Produkt-Gewährleistung

Jopindo GmbH gewährt für dieses Minnid-Produkt unter den folgenden Bedingungen eine Produkt-Gewährleistung von zwei (2) Jahren. Voraussetzung ist, dass Sie Ihren gewöhnlichen Aufenthalt in Europa haben, das Produkt von Jopindo GmbH hergestellt und als Neuprodukt verkauft wurde und Sie es nach dem Erwerb auf Mängel untersucht und erkannte Mängel dem verkaufenden Händler mitgeteilt haben. Ansprüche bestehen, wenn von Jopindo GmbH zu verantwortende Konstruktions-, Material- oder Verarbeitungsfehler die übliche Nutzung erheblich beeinträchtigen. Beeinträchtigungen durch unzureichende Wartung, unsachgemäße oder bestimmungswidrige Nutzung, besondere Umwelteinflüsse oder ungewöhnliche Einsatzbedingungen müssen ausgeschlossen sein. Sie müssen Jopindo GmbH die Untersuchung des Produkts vor Ort ermöglichen.

Jopindo GmbH kann nach eigener Wahl mangelhafte Produkte reparieren, Ersatz liefern oder den Zeitwert in Geld ersetzen. Der Zeitwert entspricht dem ursprünglichen Kaufpreis abzüglich 15 % für jedes begonnene Jahr nach dem Kauf.

Ansprüche verjähren innerhalb eines Jahres nach Anmeldung bei Jopindo GmbH. Die zweijährige Gewährleistungsdauer beginnt mit dem Kauf; Gewährleistungsmaßnahmen verlängern sie nicht. Weitergehende Ansprüche entstehen aus dieser Produkt-Gewährleistung nicht. Insbesondere sind Schadensersatzansprüche ausgeschlossen, soweit Jopindo GmbH nicht schuldhaft Leben, Körper oder Gesundheit verletzt oder sonstige Pflichten vorsätzlich oder grob fahrlässig verletzt. Ihre kaufvertraglichen Ansprüche gegenüber dem Händler, insbesondere wegen Sachmängeln, bleiben unberührt.

Hersteller und Kontakt

Minnid
Jopindo GmbH
Massenheimer Weg 25
D-61352 Bad Homburg
www.minnid.com

Quellstand: 1.240.070BA_20231117

Einsprachige Fassung | Deutsch